

Germany-Bad Nauheim: Architectural, construction, engineering and inspection services
OJ S 10/2020 15/01/2020
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landesbetrieb Bau und Immobilien Hessen, Niederlassung Mitte Zentrale Vergabe

Postal address: Dieselstraße 1-7

Town: Bad Nauheim

NUTS code: DE7 Hessen

Postal code: 61231

Country: Germany

Contact person: Zentrale Vergabe – Fachbereich Vergabe Freiberufliche Leistungen

E-mail: info.fbt@lbih.hessen.de

Fax: +49 6032 / 8862-126

Internet address(es):

Main address: <https://vergabe.hessen.de>

I.2. Information about joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Tragwerksplaner; Fachplanung Brandschutz

Reference number: VG-0435-2017-2078

II.1.2. Main CPV code

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Ziel dieses Verhandlungsverfahren mit Teilnahmewettbewerb ist die Vergabe der Fachplanung Tragwerksplanung gem. § 49 – § 52 HOAI 2013 i. V. mit Anlage 14.1, LPH 1-6, Bes. Leistungen und Leistungen für den Brandschutz in Anlehnung an das Leistungsbild der AHO

(Heft Nr. 17, Stand Juni 2015) für die Grundsanierung der größtenteils denkmalgeschützten Bausubstanz der JVA Butzbach.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 019 181,29 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71327000 Load-bearing structure design services, 71328000 Verification of load-bearing structure design services, 71320000 Engineering design services, 71317100 Fire and explosion protection and control consultancy services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE71E Wetteraukreis

Main site or place of performance: Kleebergerstr. 23 35510 Butzbach

II.2.4. Description of the procurement

Die JVA Butzbach ist eine Justizvollzugsanstalt mit höchster Sicherheitsstufe. Die JVA soll unter Berücksichtigung brandschutzrechtlicher, sicherheitstechnischer, hygienischer Anforderungen und vollzuglicher Vorgaben nach dem Hessischen Strafvollzugsgesetz unter Erzeugung einer Belegungsfähigkeit von 450 Gefangenen baulich modernisiert und ertüchtigt werden. Die JVA Butzbach steht nach § 2, Abs. 1 des Hessischen Denkmalschutzgesetzes als Sachgemeinschaft unter Denkmalschutz. Die Baumaßnahme ist im laufenden Betrieb der JVA durchzuführen.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Qualität, Kompetenzen und Erfahrung des Projektteams / Weighting: 30,00

Quality criterion - Name: Qualitätssicherung beim konkreten Projekt / Weighting: 30,00

Quality criterion - Name: Präsentation / Weighting: 10,00

Cost criterion - Name: Honorar / Weighting: 30,00

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Mit Abschluss des Vertrages wird die Leistungsphase 2 (TWP + Brandschutz) für die Planungseinheit 1.1 beauftragt. Weitere Grundleistungen sowie Besondere/Zusätzliche Leistungen für die angesetzten Planungseinheiten sollen optional beauftragt werden, vorbehaltlich des Vorliegens der Haushaltsmittel. Ein Rechtsanspruch auf die Übertragung aller Leistungsphasen besteht nicht.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2017/S 240-498198](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Title:

Tragwerksplaner; Fachplanung Brandschutz

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

18/12/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: R & P RUFFERT Ingenieurgesellschaft mbH

Postal address: Trakehner Straße 7-9

Town: Frankfurt

NUTS code: DE723 Limburg-Weilburg

Postal code: 60487

Country: Germany

E-mail: info@ruffert-ingenieure.de

Telephone: +49 6431/91430

Fax: +49 6431/9143130

Internet address: www.ruffert-ingenieure.de

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 500 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 1 019 181,29 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2

Town: Darmstadt

Postal code: 64283

Country: Germany

Telephone: +49 6151-12-0

Fax: +49 6151-12-6347

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Auf die Rügepflichten gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nrn. 1 bis 4 GWB wird ausdrücklich hingewiesen, insbesondere auf die Frist des § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB: Danach ist ein Antrag auf Nachprüfung unzulässig, soweit nach Eingang der Mitteilung der Vergabestelle, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, mehr als 15 Kalendertage vergangen sind.

VI.5. Date of dispatch of this notice

14/01/2020